

(美) 弗朗西斯·陈
Francis Chan

Crazy Love 狂热的爱

(美) 弗朗西斯·陈
Francis Chan

张宇红 译

Crazy Love

↑ 狂热的
↓ 爱

图书在版编目 (CIP) 数据

狂热的爱 / (美) 陈 (Chan, F.) 著 ; 张宇红译 . —
北京 : 新世界出版社, 2012. 11

ISBN 978 - 7 - 5104 - 3284 - 2

I. ①狂… II. ①陈… ②张… III. ①心理学 - 通俗
读物 IV. ①B84 - 49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 219474 号

北京版权保护中心海外图书合同登记号: 图字 01 - 2012 - 6987 号
Originally published in English under the title: CRAZY LOVE © 2008
by Francis Chan. David C. Cook, 4050 Lee Vance View, Colorado
Springs, Colorado 80918 U. S. A.
Simplified Chinese edition © (2012) Enoch Communications, Inc.

狂热的爱

作者: (美) 弗朗西斯·陈 (Francis Chan)

译者: 张宇红

责任编辑: 杜 力

特约编辑: 彭 强 李晓秋

责任印制: 李一鸣 黄厚清

出版发行: 新世界出版社

社址: 北京西城区百万庄大街 24 号 (100037)

发行部: (010) 6899 5968 (010) 6899 8733 (传真)

总编室: (010) 6899 5424 (010) 6832 6679 (传真)

网址: <http://www.nwp.cn>

<http://www.newworld-press.com>

版权部: +8610 6899 6306

版权部电子信箱: frank@nwp.com.cn

印刷: 四川五洲彩印有限责任公司

经销: 新华书店

开本: 880 毫米 × 1230 毫米 1/32

字数: 105 千字 印张: 6.25

版次: 2012 年 10 月第 1 版 2011 年 10 月第 1 次印刷

书号: ISBN 978 - 7 - 5104 - 3284 - 2

定价: 24.00 元

版权所有, 侵权必究

凡购本社图书, 如有缺页、倒页、脱页等印装错误, 可随时退换。

客服电话: (010) 6899 8638

出版前言

这是一本很奇特的书。这本书竟然连续几十周高踞《纽约时报》畅销书排行榜，迄今为止英文版销量超过 200 万册。到底是什么特质让这本书成为畅销书？有几个因素是很让人瞩目的。

第一，这本书全面挑战了当今物质主义的潮流。美国的发展受到清教徒伦理的影响很深，倡导“拼命地赚钱，拼命地省钱，拼命地捐钱”。正是这个精神带来美国经济的崛起。但富足后的美国却越来越远离这个精神的根，陷入物质主义的泥潭。美国的有识之士越来越反思这一点，本书也回应了这种反思的潮流。

第二，这本书对中产阶级式以自我为中心追求舒适生活提出质疑，强调为他人而活，为社群而活，为信仰而活。物质主义给人带来异化，使人失却人生的意义感；对物的专注使人与人之间产生疏离感，以致带来很多现代病。作者对所谓的美国梦提出了强烈批判，甚至说美国梦是绝对愚昧无知的。他倡导从自我中心中走出来，积极侍奉他人，



融入社群，以信仰为中心生活等，这些观念很有冲击力。

第三，作者不只是说说而已，他亲身实践自己所宣讲的理念。他和他身边的人努力把自身的需要降到最低，积极过一个奉献的人生。他们献上自己的时间、金钱和才干，为世界各地有需要的人群提供人道主义帮助。

美国的信仰与文化环境和我们国家有很大差异，但是在全球化的今天，本书的提醒可以成为我们有益的借鉴。我们相信读者在阅读时自会分辨，祛粗取精。

推荐语

陈以富有感染力的热忱，挑战基督徒要认真严肃地对待《圣经》。他详细勾勒了令人遗憾的“不冷不热”的基督徒现状：他们追求的生活特征包括，试图掌控一切，世俗的安全感，期待人生没有苦难等。与此形成鲜明对比，本书提供了真正的信仰应有的生活方式，即为了顺服基督的呼召奉献一切——时间、金钱、健康甚至生命。陈也叙述了他自己过“狂热”生活的尝试：住更小的房子，把财物分给贫穷的人。真诚的信仰者必能从陈的这本优秀书籍中学到价值非凡的功课。

《出版人周刊》(Publishers Weekly)

《狂热的爱》以弗朗西斯独特的风格，以试图唤醒正深陷安逸地带沉睡之教会的急迫性，直指问题的核心，使你渴望更亲近那无与伦比的耶稣，他现在就为我们所有人提供了一种全然不同的生活。

路易·基力欧 (Louie Giglio)

有创见的建筑师及“激情为主特会”(Passion Conference)总监
《我不是，但我认识他》(I Am Not, but I Know I AM) 的作者

弗朗西斯的生活反映了真正的领导力，即对迷失者，落伍者，最微小之人，最卑微之人的怜悯。这一切全因我的这位朋友，是热切献身于耶稣基督的门徒。在他的《狂热的爱》这本新书中，弗朗西斯剥开我们通常认定的信仰生活，指引我们走向不平凡的跟耶稣相交的亲密关系里——一段我们情不自禁，却能改变我们周围的世界的亲密关系。

——琼妮·厄尔克森（Joni Eareckson Tada）
《上帝在哪里》《风闻有你》的作者及知名演讲家

在这个充斥着宗教假冒、灵性冷淡的时代里，许多令人痛心的书认为上帝不过是一种错觉。《狂热的爱》这本书就像充满盼望和光明的辉煌灯塔一样发光。如果你深陷宗教泥沼里停滞不前，那么就来读一读这本书。我发现本书使我耳目一新、灵魂震颤。无论是在讲坛还是在写作当中，弗朗西斯·陈都涌现出对耶稣基督真挚的爱，以实际行动弃绝不冷不热的基督徒生活方式，以激情的爱拥抱上帝。

柯克·卡梅隆（Kirk Cameron）
演员及《仍然在成长》的作者

天父

感谢你的恩典

你的赦罪之恩如此美好

使我多次挣扎着难以置信

感谢你救赎了我

并赐给我圣灵

你的爱比生命更美好

谨将此书献给

我最好的朋友丽莎

她是一位

虔诚、美丽、卓越的

妻子和母亲

致谢

颜康丝姬 (Danae Yankoski)

感谢你投注在此书中所有的心力。

唐和珍妮 (Don and Jenni)

感谢你们的鼓励和协助。

托德和约书亚 (Todd and Joshua)

感谢你们在上帝赐给我们的教会和大学里服侍。

桑迪 (Sandy)

您是我得力的助手和很酷的长者。

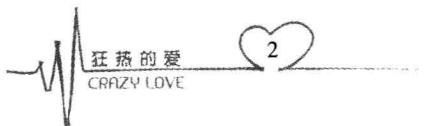
房角石教会全体会众

感谢你们充满激情地与我一同追随上帝。

序

能在此为你们介绍我的朋友弗朗西斯·陈，我无比兴奋并深感荣幸。当你在生命中与某些人相遇时，你会愿意变得更好，弗朗西斯就是这些少数人中的一位。你想变成更好的朋友、更好的邻居、更好的运动员（嗯，也许不包括运动员……在大多数比赛中我都能打败弗朗西斯）。但最重要的是，弗朗西斯使你想更亲近耶稣。如果你跟弗朗西斯在一起待上 30 分钟，你很快就会发现，他是一个对耶稣赋予的使命抱有伟大异象和决心的人。有些人也许会说弗朗西斯有点理想主义，以为一个人就可以使世界有所不同。但我要说弗朗西斯是个终极意义上的现实主义者，他相信上帝真是上帝所说的那样，生命真正的现实就是全心全意地跟随他。

除《圣经》之外，你手中的这本书，也许会成为今年甚至往后几年中，你将要阅读的最具挑战性的书。本书所描述的我们众人早已习以为常的所谓“基督徒”的生活现状和标准，实在让我们震惊！《使徒行传》第 11 章第 26 节



后半部分说：“门徒称为基督徒是从安提阿起首。”这很有意思。之所以有意思是因为我发现这么一个简单的道理：那些基督徒并没有自称基督徒，而是被那些观察他们生活的人“称为”“基督徒”。我自问现今是否依然如此，是否有人因观察你的生活或我的生活而称我们为基督徒呢。这的确是一个令我们谦卑的问题。

“狂热的爱”是本书最贴切不过的书名。当有人问耶稣最大的诫命是什么时，他的回答是“爱”。

你要尽心、尽性、尽意，爱主你的神。这是诫命中的第一，且是最大的。其次也相仿，就是要爱人如己。（《马太福音》22:37 - 39）

正如弗朗西斯所鲜明描述的，耶稣呼召我们要过的生活方式对世人来说简直就是疯狂。确实，相信上帝是件好事，在理论上也正确，但若要真正爱上上帝却完全是另一码事。是啊，在圣诞节或一些灾难之后慷慨奉献确实很好，但若要为他人牺牲自己的舒适和福祉，对一个安全和不可打扰的世界来说就显得很疯狂。

你将要阅读的这本书的核心观念给我很大的挑战。我对你将要沉浸在这本切合时代需要的书中而深感兴奋。我鼓励你要面对《狂热的爱》带给你的信念。我深知你的心和你的灵将再次为了你起初的爱而被挑旺！

克里斯·汤姆林

著名赞美诗作者及“激情为主特会”(Passion Conference)敬拜主领

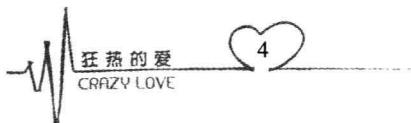
自序

仅仅读《圣经》，上教会，避免“重大”的罪——难道这就是热烈地、全心全意地爱上帝吗？

——范尼隆《寻求的心》

我们都知道有些事情不对劲。开始的时候我以为只是我自己有这种感觉。后来有一次我站在两万名基督徒大学生面前，问他们说：“你们中间有多少人已经读过《新约》，并且怀疑我们基督徒的生活并非如《圣经》所言？”当我看到几乎所有的人都举起手时，我感到安慰。至少我没有发疯。

在本书中，我会问一些很难的问题。这些问题使很多人感到共鸣，但却害怕表达出来、暴露出来。不要怕——这不是另一本狠狠攻击教会的书。我认为去怪罪美国教会却没有意识到我们就是其中一员并对此负有责任，这实在是太轻率了。我想虽然我们没有说出来，可我们内心深处却都感觉到如今的教会在很多方面都做得不好。



当我想到我们没能成为本应成为的样式时，我感到紧张；当我想到上帝如此爱人，以至于为人而死，而我们却忽略了上帝向我们所要的，我感到悲哀。

以前我并没有这种感觉。我从小到大都相信上帝，却根本不得要领，不知道他是怎样的上帝。我自称基督徒，常常参与教会活动，并努力避免所有的“好基督徒”避免的事情——酗酒、吸毒、性、骂街。基督教似乎很简单：与你的欲望奋战，以此来讨上帝的喜悦。每当我失败的时候，（这常常发生！）我就深感内疚，并远离上帝。

回想起来，我并不认为我的教会在教导上不正确，只是不整全。我以前对上帝的视野狭隘而渺小。

现在我是一位丈夫和四个孩子的父亲，也是南加州一家教会的牧师。直到几年之前，我对上帝如何在我和教会中的引导都相当满意。然而上帝开始挑战我的心。很大程度上这一切的发生来自于我对《圣经》话语的研读。我通过《圣经》的教导感受到信仰的确据，伴随着几次去第三世界国家的经历，我生命的一切都改变了！生命中原有一些模式破碎了，至终也影响到我们的教会。

结果是我感到从未有过的活力，对房角石教会也是如此。作为一群乐意按照《圣经》而非按照惯性思维的信徒中的一员，作为一个以过激进的生活为正常生活的群体中的一员，这是何等令人振奋！

本书是为那些想要更多得着耶稣的人而写，是为那些

对美国基督教的现状感到困扰的人而写，是为那些不想停滞不前，而是宁死也不愿丧失其信仰的人而写。

我盼望你阅读此书后能确信：通过完全降服在上帝的旨意当中，他会带给你今生和来生最大的喜乐。我盼望本书能肯定你要“更多得着上帝”的愿望——即使你周围的人都认为他们已经有“足够的上帝”。如果你对美国的教会有所疑虑，我盼望本书能激发你的信心。我想肯定你的疑问，然而我向你保证有盼望。

上帝把我安置在加州西米谷市，带领一个教会，使会众从安逸转向冒险的生活。我相信上帝要我们去爱人，甚至要我们尽一切努力来帮助他人。我相信他要我们以慷慨奉献闻名，奉献我们的时间、金钱和才能，从而开始一个“慷慨奉献”的教会运动。我们如此行，就能减轻世上的苦难，并改变“上帝的新娘”，也就是美国教会的形象。（编者注：在《新约》中，教会被比作耶稣基督的新娘。）有些人，甚至包括我们教会的一些人，直截了当地对我说：“你简直疯了。”然而除此之外，我无法想象还能献身什么更伟大的异象。

我们需要停止给人们不相信上帝制造借口。你或许听说过类似的话：“我相信上帝，只是不相信有组织的宗教。”如果教会真正活出与我们蒙召相称的生活来，我不认为人们还会这么说。这句话就会被改为：“我不能否认教会所做的一切，但我就是不相信他们的上帝。”那时他们至少会承



认他们拒绝上帝，而不是拿教会做替罪羊。

我们将要查看《圣经》呼召我们要过的生活。非常重要的是我们不应该以周围人的标准来评价我们的属灵生活，他们跟我们都差不多。要开始这一旅程，我们必须首先澄清对上帝的一些错误观念，以及有关我们自己的错误观念。

在我们探讨错在哪里并说出来之前，我们需要先明白一些事情。核心问题不在于我们不冷不热、三心二意或死气沉沉这些现象，焦点在于为什么我们会这样，因为我们对上帝的观念是不正确的。我们把他看做仁慈的化身，以为他很满意人们将生活的一小部分交给他。我们忘记上帝从来就没有身份危机。他知道他何其伟大，配得成为我们生活的中心。耶稣卑微地以仆人的身份降临人间，但他从未乞求我们把生命的一小部分给他。他要求跟随他的人献上一切。

本书前3章绝对是本书的根基。也许部分内容对你来说并不新鲜了，但请让这些可畏的真理推动你来敬拜上帝。我祷告你在阅读下面文字时，会情不自禁而充满内涵地赞美上帝。让这些文字将古老的理念以全新的方式传递到你的心底。

在前3章奠定根基之后，后7章呼吁我们查验自己。我们会阐述上帝是谁这一核心问题……我们也会探讨我们的教会错在哪里，最终是我们自己错在哪里。

来吧！让我们一起开始这一旅程。我不会承诺你说这

一旅程会风平浪静。众所周知，改变并不会让人感到舒适。
对你所读到的文字你会怎样反应，这取决于你。但是你必须选择：要么调整你每日的生活方式，要么原地踏步！